

Distr.: General
9 April 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون

البندان ١٤٦ و ١٥٦ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو عن
الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩
وميزانياتها المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١٩٨٠١٢٠٠٠ دولار	الاعتمادات للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨
١٦٨٥٢٣٣٠٠ دولار	النفقات للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨
٢٩٤٨٨٧٠٠ دولار	الرصيد الحر للفترة ٢٠٠٩/٢٠٠٨
٤٦٨٠٩٠٠٠ دولار	الاعتمادات للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٤٦٠٥٩٧٠٠ دولار ^(أ)	النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٧٤٩٣٠٠ دولار ^(أ)	الرصيد الحر المقدر للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩
٤٨٣٥٧٩٠٠ دولار	المقترح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١١/٢٠١٠
٤٨٣٥٧٩٠٠ دولار	توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١١/٢٠١٠
(أ) التقديرات في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٠.	



أولاً - مقدمة

١ - توصي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بقبول مقترح الأمين العام بشأن بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

٢ - ويتضمن التقرير العام للجنة الاستشارية عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/64/660) آراء اللجنة وتوصياتها بشأن عدد من المسائل الشاملة. وتتناول اللجنة، في الفقرات الواردة أدناه، الموارد وغيرها من المسائل المتعلقة تحديداً ببعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو.

٣ - ولدى النظر في المقترحات المقدمة من الأمين العام بشأن بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، أخذت اللجنة أيضاً في اعتبارها توصيات مجلس مراجعي الحسابات ذات الصلة بالبعثة وقدمت، عند الاقتضاء، تعليقات محددة بشأنها في الفقرات الواردة أدناه. ويرد تقرير اللجنة الاستشارية المتعلق بتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/64/5 (Vol. II) chapt II) في الوثيقة A/64/708. وتكرر اللجنة تأكيد الحاجة إلى تنفيذ سريع للتوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة (انظر الفقرة ١٠).

٤ - وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة الاستشارية والتي استعانت بها كمصدر معلومات أساسية لدى نظرها في تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو.

ثانياً - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

٥ - اعتمدت الجمعية العامة بموجب قرارها ٦٢/٢٦ مبلغاً إجماليه ٠١٢ ٠٠٠ ١٩٨ دولار (صافيه ٦٠٠ ٧٣٣ ١٨٢ دولار) لتغطية نفقات البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩. وبلغ مجموع نفقات البعثة لهذه الفترة ما إجماليه ٣٠٠ ٥٢٣ ١٦٨ دولار (صافيه ٠٠٠ ٢٢٨ ١٥٣ دولار). ويمثل الرصيد الحر البالغ ٧٠٠ ٤٨٨ ٢٩ دولار الناشئ عن ذلك، بالقيمة الإجمالية، انخفاضاً في النفقات تحت بند الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (٢٠٠ ٧٥٢ ١ دولار أو ٤١,٢ في المائة)، وتحت بند الأفراد المدنيين (٩٠٠ ٥٠٩ ٥ دولار أو ٤,٦ في المائة)، ويقابل ذلك زيادة في النفقات تحت بند التكاليف التشغيلية

(٤٠٠ ٣٢٣ ٢ دولار أو ٤,١٠ في المائة)، مقارنة بالمبلغ المعتمد وقدره ٠١٢ ٠٠٠ ١٩٨ دولار.

٦ - وأبرز الأمين العام في تقرير أداء ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/64/604)، الفقرات من ١١ إلى ١٣) التطورات الرئيسية التي أثرت على تنفيذ ولاية البعثة وكان لها وقع كبير على قدرتها على تنفيذ عملياتها أثناء الفترة المالية ٢٠٠٨/٢٠٠٩. وتشير اللجنة إلى أن الأمين العام قرر، مراعاة للأوضاع الجديدة على أرض الواقع، أن يعدل هيكل البعثة ومركزها (انظر الوثيقتين S/2008/458 و S/2008/692). وعقب البيان الرئاسي الذي أصدره رئيس مجلس الأمن في ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨ (S/PRST/2008/44)، تولت بعثة الاتحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون في كوسوفو مسؤولياتها التنفيذية في مجالات الخفارة والقضاء والجمارك، وهي تعمل في ظل السلطة العامة للأمم المتحدة، ضمن إطار موقفها المحايد ووفقاً لقرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩). وقد أعيد تشكيل البعثة واختصرت عملياتها إلى حد كبير. ولهذا، يسرد تقرير الأداء بالتفصيل الفروق الهامة في تكاليف الموظفين والتكاليف التشغيلية الناشئة عن عمليتي إعادة تشكيل البعثة وتقليص حجمها.

٧ - وفي هذا الصدد، يعود النقص في الإنفاق الذي يبلغ ٢٠٠ ٧٥٢ ٢٦ دولار أو النسبة ٤١,٢ في المائة إلى تكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩. ويعزى هذا النقص في الإنفاق أساساً إلى انخفاض الاحتياجات من شرطة الأمم المتحدة (٤٠٠ ٦٧٥ ٢٣ دولار)، الناجم عن وجود متوسط فعلي لـ ٥٩٧ فرداً من أفراد الشرطة مقارنة بـ ٤٠٩ ١ أفراد مدرجة في الميزانية. وبالإضافة إلى ذلك، سجل نقصان في الاحتياجات من وحدات الشرطة المشكّلة (٥٠٠ ٦٥٣ ٢ دولار)، يعزى إلى وقف العمليات في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ وإلى انخفاض مقابل في تسديد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات وإعادة الموظفين النهائية إلى أوطانهم بحلول نهاية شباط/فبراير ٢٠٠٩؛ وإلى انخفاض في احتياجات المراقبين العسكريين (٤٢٣ ٣٠٠ دولار) ينعكس في انخفاض عدد المراقبين العسكريين (متوسط فعلي قدره ٢٣ مراقباً مقارنة بـ ٣٧ مراقباً مدرجين في الميزانية).

٨ - ويعزى صافي النقص في الإنفاق على الأفراد العسكريين (٩٠٠ ٥٥٩ ٥ دولار أو ما نسبته ٤,٦ في المائة)، أساساً، إلى ما يلي:

(أ) انخفاض في الاحتياجات من الموظفين الدوليين (٩٠٠ ٨٦٧ ٨ دولار) يعكس انخفاضاً في الاعتماد المخصص لتكاليف المرتبات ولبدلات الإقامة المقررة للبعثة،

بالنظر إلى متوسط معدل الشواغر الفعلي البالغ ٤٨,٩ في المائة (مقارنةً بنسبة ٣٠ في المائة في الميزانية)، يقابلها جزئياً زيادة في الاعتماد المخصص لتكاليف الموظفين العامة تعزى إلى مدفوعات التعويض عن إنهاء الخدمة غير المدرجة في الميزانية والبالغة ٢ مليون دولار؛

(ب) ازدياد الاحتياجات من الموظفين الوطنيين (٦٠٠ ٤٩٧ ٣ دولار)، مما يمثل زيادة في الاعتماد المخصص لتكاليف الموظفين العامة تعزى إلى نفقات تتعلق بدفع تعويضات إنهاء خدمة غير مدرجة في الميزانية تبلغ ١٣,٥ مليون دولار، يقابلها انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بتكاليف المرتبات يعزى إلى معدل شغور إجمالي نسبته ٤٢,١ في المائة مقارنة بنسبة الـ ١٠ في المائة المدرجة في الميزانية.

٩ - وتعزى النفقات الزائدة البالغة ٤٠٠ ٣٢٣ ٢ دولار والمتعلقة بالتكاليف التشغيلية أساساً إلى احتياجات إضافية من المرافق والهياكل الأساسية (١٠٠ ٤١٩ ٢ دولار) تتصل بازدياد الاحتياجات المتعلقة باستئجار أماكن العمل التي تستخدمها البعثة نظراً لتغير الملكية إثر الأحداث التي وقعت عام ٢٠٠٨، يقابلها إلغاء خدمات لم تعد لازمة بعد تسليم بعض أماكن العمل. وأبلغ أيضاً عن زيادة في الاحتياجات المتعلقة بالنقل البري (٥٠٠ ٧٩٥ دولار) تعزى إلى تأخر كبير في تقديم إيصال وقود يتعلق بالفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ (٨٠٠ ٧٢٠ دولار). ويقابل هذه الاحتياجات الإضافية جزئياً انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بالنقل الجوي (٣٠٠ ١٠٩ ١ دولار) نظراً لوقف العمليات الجوية.

١٠ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن مجلس مراجعي الحسابات قدم، في تقريره عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، ملاحظات وتوصيات بشأن إطار الميزنة القائمة على النتائج المتعلق بالبعثة وإدارة الممتلكات غير المستهلكة والتقييد بشروط دليل المشتريات ومعالجة مسألتين تقلص الحجم وإعادة التشكيل، والسياسات والإجراءات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ووضع خطط عمل تتعلق بالموارد البشرية (انظر A/64/5 (Vol. II)، الفصل الثاني، الفقرات من ٦٧ إلى ٧٢ و ٨٧ (ب) ومن ٨٨ إلى ٩٠، و ١٢١ و ١٥٨ ومن ١٦٢ إلى ١٦٤ ومن ١٨٥ إلى ١٨٨ ومن ٣١٠ إلى ٣١٦ ومن ٣٣٣ إلى ٣٣٥). وتشير اللجنة إلى الردود التي قدمتها الإدارة في التقرير. وأبلغت اللجنة أيضاً، أثناء جلسات الاستماع التي عقدتها، أن البعثة تتخذ إجراءات تصحيحية مناسبة للاستجابة لجميع توصيات المجلس. وتتوقع اللجنة أن يتضمن مشروع الميزانية القادم إفادةً كاملة عن جميع الإجراءات المتخذة في هذا الشأن (انظر الفقرة ٣ أعلاه).

١١ - وفيما يتعلق بإعادة تشكيل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وتقليص حجمها، تشير اللجنة الاستشارية إلى المعلومات الواردة في تقريرها (انظر الفقرة ١٨ من الوثيقة A/62/781/Add.18، والفقرة ٢٥ من الوثيقة A/63/746/Add.14) وإلى الجهود التي بذلتها البعثة والتدابير التي اتخذتها للاحتفاظ بالموظفين المؤهلين وذوي الخبرة في سياق عملية تقليص حجم البعثة. وأبلغت اللجنة كذلك، فيما يتعلق بالموظفين الوطنيين، أن بعثة الاتحاد الأوروبي استوعبت بعضهم، بينما شُجع آخرون على العمل في مهام مؤقتة وأعيد غيرهم للعمل كمتعاقدين أفراد. وتأمل اللجنة أن تراعى الدروس المستفادة من إعادة تشكيل البعثة وتقليص حجمها، ومن التدابير المتخذة في هذا الصدد، للاستفادة منها في المستقبل في بعثات أخرى تخضع لعمليات مماثلة.

١٢ - ويمكن الاطلاع حسب الاقتضاء على تعليقات اللجنة الاستشارية على المعلومات الواردة في تقرير الأداء والمتعلقة بكل وجه من أوجه الإنفاق أثناء مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ في الفقرات أدناه.

ثالثاً - الوضع المالي والمعلومات المتعلقة بالأداء للفترة الحالية

١٣ - أبلغت اللجنة الاستشارية بأن مجموع المبلغ الذي قُسم على الدول الأعضاء حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ وصل إلى ٥٠٠ ٧١٦ ٧٧٩ ٢ دولار فيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو منذ إنشائها. ووصلت المبالغ المدفوعة حتى ذلك التاريخ إلى ٧٠٠ ٧٦٠ ٦٦٠ ٢ دولار، ليتبقى بذلك رصيد غير مسدد قدره ٨٠٠ ٠٥٥ ٥١ دولار. وفي ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٠، بلغت الموارد النقدية المتوافرة للبعثة ٧ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار. وتلاحظ اللجنة مع القلق أن الرصيد النقدي المتوافر للبعثة لا يغطي الاحتياطي التشغيلي لمدة ثلاثة أشهر، الذي يبلغ ١١ ٧٠٢ ٠٠٠ دولار (أي عجز قدره ٤ ٥٠٢ ٠٠٠ دولار).

١٤ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن الرصيد غير المسدد في إطار المعدات المملوكة للوحدات وصل حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ إلى ٣٠٠ ١٧٢ ٧ دولار. وسدد مبلغ قدره ٥٠ ٠٠٠ دولار لمطالبة واحدة تتعلق بتعويضات وفاة وعجز متصل بالفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٨. ولا توجد أية مطالبات معلقة بخصوص تعويضات الوفاة والعجز حتى ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٠.

١٥ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن معدل شغل الوظائف في البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ كان في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ على النحو التالي:

الفترة	الوظائف المأذون بها ^(أ)	الوظائف المشغولة	معدل الشغور (نسبة مئوية)
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة			
المراقبون العسكريون	٨	٨	-
شرطة الأمم المتحدة	٨	٨	-
الأفراد المدنيون			
الموظفون الدوليون	١٧٣	١٤٨	١٤,٥
الموظفون الوطنيون	٢٨٩	٢٧٦	٤,٥
المساعدة المؤقتة العامة			
الوظائف الدولية	٣	-	١٠٠,٠
الوظائف الوطنية	١	١	-
متطوعو الأمم المتحدة	٢٨	٢٦	٧,١

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به.

١٦ - وزودت اللجنة الاستشارية ببيانات عن الحالة الأولية للنفقات في ٢٤ شباط/فبراير ٢٠١٠ للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ (انظر المرفق الأول). ويصل إجمالي النفقات الحالية والمتوقعة للفترة المالية بأكملها إلى ٤٦ ٠٥٩ ٧٠٠ دولار (صافيها ٤٢ ٠٦٨ ٠٠٠ دولار) مقابل اعتماد بمبلغ إجماليه ٤٦ ٨٠٩ ٠٠٠ دولار (صافيه ٤٢ ٨١٦ ٦٠٠ دولار). ويسفر ذلك عن انخفاض في النفقات بمبلغ إجماليه ٧٤٩ ٣٠٠ دولار في نهاية الفترة المالية. وتلاحظ اللجنة أن الانخفاض المتوقع في النفقات يتصل في المقام الأول بتكاليف تشغيلية تقل عما أدرج في الميزانية (٤٠٠ ٦٠١ ٣٠٠ دولار) تقابله احتياجات إضافية متوقعة لتغطية تكاليف الموظفين المدنيين (٢٠٠ ٨٢٨ ٢٠٠ دولار) وتكاليف الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة (٢٣ ٩٠٠ دولار).

رابعاً - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

ألف - الولاية والنتائج المقررة

١٧ - حدد مجلس الأمن ولاية البعثة في قراره ١٢٤٤ (١٩٩٩). كما أشار الأمين العام في تقريره عن ميزانية البعثة للفترة ٢٠١٠/٢٠١١ (A/64/661، الفقرة ٥)، وإثر التطورات التي جرت في كوسوفو عام ٢٠٠٨، ونشر بعثة الاتحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون في كوسوفو وتوليها المسؤولية التنفيذية في مجالات الحفارة والقضاء والجمارك في جميع أرجاء

كوسوفو، أعيد تشكيل البعثة وتقليص حجمها. وأخذت البعثة تركز الآن على تنفيذ الجانب السياسي من ولايتها بهدف ضمان تحقيق الأمن والاستقرار الدائمين في كوسوفو والمنطقة.

١٨ - ويرد شرح افتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة التي تشكل الأساس لفترة الميزانية ٢٠١١/٢٠١٠ في الفقرات من ٩ إلى ١٤ من الميزانية المقترحة (A/64/661). ووفقاً لما جاء في التقرير، ونتيجة لتغير الظروف، عدلت البعثة مهامها ووضعت استراتيجيات جديدة واضطلعت بدور سياسي أكبر، مع الإبقاء على حضورها ونشاطها في مجالات لا يستطيع الآخرون العمل فيها، وتيسير التعاون وتشجيعه وتعزيز الاستقرار. وبناءً على قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)، ستواصل البعثة رصد عملية حل المشاكل المتعلقة بالمصالحة بين مجتمعات كوسوفو المحلية والإبلاغ بشأنها وتيسيرها؛ وتسهيل مشاركة كوسوفو في المبادرات الإقليمية والدولية، ولا سيما المبادرات التي ترمي إلى تحسين وضعها الاقتصادي؛ وتعزيز الحوار بين بلغراد وبريشتينا بشأن مسائل ذات أهمية عملية، ومنها التراث الثقافي والأشخاص المفقودون وعودة الأشخاص المشردين داخلياً والطاقة؛ وتيسير دور بعثة الاتحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون في كوسوفو، والتركيز على التحديات العملية والسياسية الحالية في شمال كوسوفو.

١٩ - ووفقاً لما تشير إليه وثيقة الميزانية، فإن البعثة ستبقي مقرها في بريشتينا، وسيضطلع مكتب الشؤون السياسية الكائن ببريشتينا، بالإضافة إلى الدور الذي يضطلع به حالياً، بمهام مكتب اتصال سيشكل جهة التواصل في القضايا السياسية بين البعثة وسلطات كوسوفو. وستظل البعثة تتلقى الدعم من مكاتبها الميدانية الموجودة في ميتروفيتشا، التي تعد مراكز تنسيقية لجميع الأنشطة وعمليات الإبلاغ في شمال كوسوفو، وفي بيحي، نظراً لمواقع التراث الثقافي الهامة الموجودة في تلك المنطقة. وستبقي أيضاً على مكتبها في سكوبيه، الذي يعد تقييمات للتطورات السياسية في تلك المنطقة وقيم الاتصالات مع السلطات المحلية والإقليمية لنقل السلع وتقديم الخدمات، وعلى مكتبها في بلغراد، الذي سيواصل أداء دور سياسي ودبلوماسي حاسم، ويسدي المشورة إلى الممثل الخاص ويدر الاتصالات مع القيادة السياسية العليا في صربيا. ويقدم الأمين العام، في تقريره عن البعثة الذي رفعه إلى مجلس الأمن في ٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ في الوثيقة (S/2010/5) معلومات عن أنشطة البعثة والتطورات المتعلقة بتنفيذ ولايتها في الفترة من ١٦ أيلول/سبتمبر إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

٢٠ - وأشار الأمين العام في تقريره عن ميزانية بعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ إلى أن العلاقة بين بعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو وبعثة الاتحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون في كوسوفو تستوجب الاستمرار في المشاركة والتنسيق في الميدان على المستويين الاستراتيجي والتقني معاً في مجال سيادة القانون (انظر A/64/661، الفقرة ١٥). وستواصل البعثة أيضاً تعاونها الوثيق مع منظمة الأمن والتعاون في أوروبا التي ستحتفظ بصفة الركيزة الأساسية لبناء المؤسسات، ومع قوة كوسوفو (القوة الأمنية الدولية في كوسوفو) في مجال الأمن والاستقرار. وإضافة إلى ذلك، توفر عملية تخطيط البعثات المتكاملة آلية تكفل تنفيذ فريق الأمم المتحدة في كوسوفو لعمليات متسقة ومتآزرة. وتأمل اللجنة أن تتواصل هذه الجهود التعاونية تفادياً لاحتمال تداخل الجهود أو ازدواجيتها.

باء - الاحتياجات من الموارد

٢١ - تصل الميزانية المقترحة لبعثة الأمم المتحدة لإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ إلى مبلغ إجماليه ٤٨ ٣٥٧ ٩٠٠ دولار (صافيه ٤٣ ٧٩٩ ٨٠٠ دولار)، مما يمثل زيادة قدرها ١ ٥٤٨ ٩٠٠ دولار أو نسبة ٣,٣ في المائة مقارنة بالمبلغ المعتمد للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ وقدره ٤٦ ٨٠٩ ٠٠٠ دولار. وتغطي الميزانية تكاليف نشر ٤٥١ فرداً (٨ موظفين من موظفي الاتصال العسكري و ١٦٦ موظفاً دولياً و ٢٤٠ موظفاً وطنياً ووظيفة مؤقتة واحدة و ٢٨ متطوعاً من متطوعي الأمم المتحدة)، مقارنة بـ ٥١٠ أفراد تمت الموافقة عليهم للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ (٨ ضباط اتصال عسكريين، و ٨ من ضباط شرطة الأمم المتحدة و ١٧٣ موظفاً دولياً و ٢٨٩ موظفاً وطنياً و ٤ وظائف مؤقتة و ٢٨ من متطوعي الأمم المتحدة).

١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفئة	القوام الموافق عليه	
	للفترة ٢٠١٠/٢٠١١	القوام المقترح للفترة الفرق
ضباط الاتصال العسكري	٨	٨
شرطة الأمم المتحدة	٨	٨

٢٢ - تصل الاحتياجات المقدرة للأفراد العسكريين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ إلى ٧٠٠ ٨٠٤ دولار، مما يمثل زيادة قدرها ٩٩ ٨٠٠ دولار، أو نسبة ١٤,٢ في المائة مقارنة بمخصصات الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩. وحسبما يرد في الميزانية المقترحة، فإن الزيادة تعزى أساساً إلى زيادة في الاحتياجات المتعلقة ببدل إقامة المراقبين العسكريين وشرطة الأمم المتحدة، على أساس تطبيق قيمة صرف اليورو ٠,٧٠ مقابل دولار الولايات المتحدة (مقارنة بالقيمة ٠,٧٦٢ يورو التي استخدمت للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩)، بالإضافة إلى زيادة في الاحتياجات المتعلقة بتمركز أفراد الجيش والشرطة وتناوبهم وإعادةهم إلى الوطن على أساس النفقات الفعلية المتكبدة في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩.

٢ - الأفراد المدنيون

الفئة	الوظائف الموافق عليها للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ الفرق
الموظفون الدوليون	١٧٣	١٦٦ (٧)
الموظفون الوطنيون ^(أ)	٢٨٩	٢٤٠ (٤٩)
متطوعو الأمم المتحدة	٢٨	-
الوظائف المؤقتة ^(ب)	٤	١ (٣)

(أ) يشمل الموظفون الوطنيون والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

(ب) تمول في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

تعليقات وتوصيات بشأن الوظائف

٢٣ - تصل الاحتياجات المقدرة للموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ إلى ٧٠٠ ٦٥٠ ٣٥٠ دولار، مما يمثل زيادة قدرها ١ ٧٢١ ٥٠٠ دولار أو نسبة ٥,١ في المائة مقارنة بمخصصات للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩. وتعكس الزيادة في الاحتياجات انخفاضاً في معدلات الشغور بالنسبة إلى الموظفين الدوليين من ١٥ في المائة في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ إلى ١٢ في المائة في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠، وبالنسبة إلى الموظفين الوطنيين من ١٠ في المائة في الفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩ إلى ٤ في المائة في الفترة ٢٠١١/٢٠١٠، مع مراعاة انخفاض دوران الموظفين والمتوسط الفعلي لمعدلات الشغور أثناء الأشهر الستة الأولى من الفترة المالية ٢٠١٠/٢٠٠٩. وتعكس الزيادة في الاحتياجات أيضاً تطبيق المنهجية المستكملة لحساب التكاليف على الشروط الجديدة لخدمة الموظفين الدوليين عملاً بقرار الجمعية العامة ٦٣/٢٥٠؛ وتطبيق جداول المرتبات المنقحة للموظفين الوطنيين اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩؛ وبقية صرف قدرها ٠,٧٠ يورو لدولار واحد من دولارات

الولايات المتحدة. كما تعكس الشروط تخفيضاً صافياً يتمثل في ٧ موظفين دوليين و ٤٩ موظفاً وطنياً، بما في ذلك ٣٠ حارس أمن (انظر الفقرة ٢٤ (هـ) أدناه)

٢٤ - ويرد وصف تفصيلي للتغييرات المقترح إدخالها على ملاك موظفي البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ في تقرير الأمين العام في إطار العناصر المختلفة (انظر الوثيقة A/64/661، الفقرات من ١٨ إلى ٣٨ والمرفق الثاني لهذا التقرير). وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الملاحظات المتعلقة بملاك الموظفين تشمل ما يلي:

(أ) تحويل ثلاثة مناصب تمول حالياً في إطار المساعدة المؤقتة العامة إلى وظائف لموظف أقدم لشؤون التنسيق (ف-٥) وموظف قانوني (ف-٤) وضابط اتصال بالشرطة (ف-٣) يتولون، ضمن أمور أخرى، المسؤولية عن الاتصال والتنسيق مع بعثة الاتحاد الأوروبي المعنية بسيادة القانون في كوسوفو بشأن مسائل تتعلق بالسياسات ومسائل فنية (A/64/661، الفقرات من ١٨ إلى ٢١). وتشير اللجنة إلى أن هذه الوظائف أنشئت عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٩٥/٦٣. وأبلغت اللجنة بأن المنصب من الرتبة ف-٣ قد شغل، في حين ما زالت الوظيفتين الأخريين (ف-٥ و ف-٤) في مرحلة الاستقدام. وأبلغت اللجنة أيضاً بأن التحويل قد اقترح نظراً للطابع المستمر للمهام وللحاجة إلى اجتذاب موظفين دوليين مؤهلين وقادرين؛

(ب) إعادة تصنيف وظيفة موظف الشؤون القانونية من الخدمة الميدانية إلى الرتبة ف-٢ (المرجع نفسه، الفقرة ٢٦) ووظيفة نائب ممثل البلدية (مكتب ميتروفيتشا) من الرتبة ف-٢ إلى الرتبة ف-٣ (المرجع نفسه، الفقرة ٢٨)؛

(ج) نقل وظيفة موظف وطني من مكتب دعم البعثات وإسنادها لمكتب الشؤون السياسية (المرجع نفسه، الفقرة ٢٤) ونقل وظيفة من الرتبة ف-٥ لموظف من مكتب رئيس الموظفين وإسنادها إلى مكتب دعم وتيسير شؤون الطوائف لموظف أقدم لحقوق الإنسان (المرجع نفسه، الفقرة ٢٧)؛

(د) نقل وظيفتي مساعد لشؤون الإعلام (وظيفة وطنية من فئة الخدمات العامة) من المكتب في بلغراد وإسنادها إلى مكتب المتحدث الرسمي وشؤون الإعلام (المرجع نفسه، الفقرة ٣٠)؛

(هـ) إلغاء ٢٩ وظيفة دعم إداري (١ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٢ ف-٣، و ٢ ف-٢، و ٣ خدمة ميدانية، و ١٩ وظيفة وطنية من فئة الخدمات العامة) (المرجع نفسه، الفقرات من ٣٢ إلى ٣٧) و ٣٠ وظيفة محلية لحارس أمن (المرجع نفسه،

الفقرة ٣٨)، ويقترح أن تؤدي الاستعانة بمصادر خارجية لأداء مهامها إلى تحقيق مكاسب في مجال الكفاءة تبلغ ٤١٨ ٧٠٠ دولار.

٢٥ - وتوصي اللجنة الاستشارية بقبول مقترحات الأمين العام المتعلقة بملاك الموظفين.

٣ - التكاليف التشغيلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

المخصصات للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩	الموارد المقترحة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	الفرق
١٢ ١٧٤ ٩٠٠	١١ ٩٠٢ ٥٠٠	(٢٧٢,٤٠٠)

٢٦ - تمثل الاحتياجات التشغيلية المقدرة البالغة ١١ ٩٠٢ ٥٠٠ دولار للفترة ٢٠١١/٢٠١٠ نقصاناً قدره ٢٧٢ ٤٠٠ دولار أو نسبة ٢,٢ في المائة، مقارنة بالمبلغ المعتمد المخصص للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩. وتعكس الموارد المقترحة تخفيضات في الاحتياجات المقترحة للمرافق والهياكل الأساسية (٩٠٦ ٩٠٠ دولار) والاتصالات (٥٥٦ ٥٠٠ دولار)، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (٢٤٣ ٢٠٠ دولار). وفيما يتعلق بالبنيين الأخيرين، فإن هذه الاحتياجات تعزى أساساً إلى الحاجة إلى اقتناء معدات وإلى انخفاض إجمالي في تكاليف احتياجات الخدمات والتكاليف المتصلة بالشحن الناجمة عن تقليص حجم البعثة. ويقابل هذه التخفيضات زيادة في الاحتياجات المتعلقة بالنقل البري (١ ٣٢٠ ٩٠٠ دولار).

المرافق والهياكل الأساسية

٢٧ - تمثل الموارد المقترحة للمرافق والهياكل الأساسية البالغة ٤ ٦٤٩ ٢٠٠ دولار زيادة صافية قدرها ٩٠٦ ٩٠٠ دولار أو نسبة ١٦,٣ في المائة مقارنة بالمبلغ المعتمد للفترة ٢٠١٠/٢٠٠٩. ويأتي صافي النقصان نتيجة انخفاض الاحتياجات من خدمات الصيانة (١ ٢٧٨ ٨٠٠ دولار) والمرافق (٢٩١ ٨٠٠ دولار) فيما يتصل بتقليل عدد أماكن البعثة وانخفاض الاحتياجات من وقود الديزل وخدمات التغيير والتجديد (٣٢٤ ٧٠٠ دولار) نظراً لاستكمال عملية تقليص حجم البعثة؛ وانخفاض الاحتياجات من البترين والزيوت ومواد التشحيم الذي يعزى إلى انخفاض الطلب على وقود الديزل وتحسين خدمات الشركات المحلية للإمداد بالطاقة. وتقابل حالات النقصان هذه بالمزيد من احتياجات إضافية لإيجار الأماكن (٦٦٤ ٦٠٠ دولار) تعزى أساساً إلى تغيير ملكية أماكن البعثة في بريشتينا. وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن النفقات السنوية المدرجة في الميزانية والمتعلقة بمقر البعثة تصل إلى ٨٦٧ ٣٠٠ دولار بالاستناد إلى عقد تجاري (انظر أيضاً الفقرة ٩ الواردة أعلاه).

وتعكس الاحتياجات الإضافية البالغة ١٠٠ ٢٣٨ دولار والمتعلقة بخدمات الأمن الاستعانة المقترحة بمصادر خارجية لتغطية نفقات مهام ٣٠ حارس أمن (انظر أيضاً الفقرتين ٢٣ و ٢٤ (هـ) أعلاه).

النقل البري

٢٨ - تعكس الموارد المقترحة للنقل البري البالغة ٦٠٠ ١٧٦٤ دولار زيادة قدرها ٩٠٠ ١٣٢٠ دولار. وتعود هذه الزيادة للحاجة إلى استبدال ٣٦ مركبة خفيفة وثقيلة استوفت مدة ١٠ سنوات أو أكثر من أسطول يتكون من ٢٠٤ عربات، وبعد أن أوقف استبدال مركبات البعثة لمدة عامين وفقاً لما أوعزت به إدارة الدعم الميداني. ويعكس الاعتماد المخصص للتصليح والصيانة والبالغ ٥٠٠ ٢٢ دولار (مما يمثل نقصاناً قدره ٧٠٠ ١٠ دولار مقارنة بالفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠) انخفاضاً في جداول الصيانة من كل ٥٠٠٠ إلى كل ١٥٠٠٠ كم، الأمر الذي يفترض أن يؤدي إلى تحقيق وفورات في تكاليف الصيانة بنسبة ٣٠ في المائة. وتتوقع اللجنة أن يقلل استبدال المركبات من الاحتياجات لقطع الغيار والتصليح والصيانة في المستقبل.

الخبراء الاستشاريون

٢٩ - تقترح تغطية احتياجات قدرها ٥٠٠ ٢١٧ دولار للخبراء الاستشاريين (زيادة قدرها ٨٣ ٠٠٠ دولار على الموارد المعتمدة لفترة السنتين ٢٠٠٩/٢٠١٠). وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن مبلغاً قدره ٥٠٠ ١٣٧ دولار يتعلق بخدمات استشارة ثلاثة خبراء من الفريق الاستشاري لحقوق الإنسان الذي أنشئ عام ٢٠٠٦ للنظر فيما يزعم من انتهاكات لحقوق الإنسان ارتكبتها البعثة أثناء أداء مهامها المؤقتة. وترد معلومات في هذا الشأن في الفرع خامساً - باء من تقرير الأمين العام (A/64/661) (انظر أيضاً S/2010/5، الفقرة ٤٤). وتتعلق الزيادة في الاحتياجات بتقديم خدمات استشارية لتنفيذ برامج تنمية القدرات الإدارية لإدارة العليا والنظام الإلكتروني لتقييم الأداء وتدريب المدربين وفق خطة عمل الموارد البشرية لفترة الميزانية. ولم تتضمن ميزانية الفترة ٢٠٠٩/٢٠١٠ أية موارد لهذا الغرض.

خطة دعم البعثة

٣٠ - أبلغت اللجنة الاستشارية بأن خطة يتوخى منها خفض تكاليف الدعم قد أطلقت عقب استعراض أجري لاستراتيجية دعم البعثة، ومن المتوقع تنفيذها في أربع مراحل:

(أ) المرحلة الأولى هي الإعداد (من كانون الثاني/يناير حتى نهاية نيسان/أبريل ٢٠١٠): ستعالج اللجنة فيها المطالبات المعلقة وتوضع عقود تجارية لجميع المرافق. وستحدد أفرقة الاستعراض المقارن الموظفين الذين سيقبلص عددهم وستصدر وثائق إبداء الرغبة تأكيداً لجدوى عملية استيعاب تتسم بفعالية التكاليف. وستعقد اجتماعات مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها للنظر في مجالات التعاون المحتملة؛

(ب) المرحلة الثانية هي إجراءات الشراء (من نيسان/أبريل إلى تموز/يوليه ٢٠١٠): ستوضع أثناء هذه المرحلة عقود للاستعانة بمصادر خارجية وتحديد فرص العمل للموظفين الذين سيضملمهم تقليص العدد في نهاية هذه المرحلة؛

(ج) المرحلة الثالثة هي التنفيذ والتقييم (من تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى كانون الثاني/يناير ٢٠١١): ستوقع العقود أثناء هذه المرحلة وستتقييم الخدمات المقدمة؛

(د) المرحلة الرابعة هي إعادة التشكيل (من كانون الثاني/يناير إلى تموز/يوليه ٢٠١١): سيعاد تشكيل أقسام البعثة التي تؤدي مهام سيستعان لأجلها بمصادر خارجية وتعلق المرافق اللوجيستية الإضافية.

٣١ - وتتوقع اللجنة الاستشارية أن يقدم تقييم للنتائج التي تحققت عن طريق خطة دعم البعثة في سياق تقرير الأداء. وتدرج أوجه الكفاءة المحددة الأخرى في سياق الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١١/٢٠١٢.

رابعاً - الخلاصة

٣٢ - ترد في الفقرة ٣٧ من تقرير الأداء بشأن ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ (A/64/604) الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩. وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يُقيد الرصيد الحر الذي يبلغ ٤٨٨ ٧٠٠ دولار، والإيرادات/التسويات الأخرى البالغة ٤٠٠ ٣٠٨ دولار، لحساب الدول الأعضاء بالطريقة التي تحددها الجمعية.

٣٣ - وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ في الفقرة ٥٦ من تقرير الأداء (A/64/661). ووفقاً لذلك، توصي اللجنة الاستشارية الجمعية العامة برصد اعتماد قدره ٩٠٠ ٣٥٧ ٤٨ دولار للإنفاق على البعثة لفترة ١٢ شهراً تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١.

الوثائق

- تقرير الأداء بشأن ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (A/64/604)
- ميزانية بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (A/64/661)
- تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو (S/2010/5)
- التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لفترة الـ ١٢ شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/64/5 (Vol.II))
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقرير الأداء المالي للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ والميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠ لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو (A/63/746/Add.14)
- قرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)
- قرار الجمعية العامة ٢٦٢/٦٢ و ٢٩٥/٦٣ بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

المرفق الأول

النفقات الحالية والمتوقعة لبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو للفترة من ١ تموز/ يولييه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ تموز/يولييه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠		النفقات المتوقعة من ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠					
المخصصات	مجموع النفقات	الرصيد الحر	النفقات	مجموع النفقات	مما فيها النفقات المتوقعة	الرصيد الحر المقدر في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠	الفرق
(١)	(٢)	(٣)-(١)=(٤)	(٤)	(٥)+(٢)=(٦)	(٦)-(١)=(٧)	نسبة مئوية	أسباب الفرق
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة							
المراقبون العسكريون ٣٥٥,١	٢١٧,٧	١٣٧,٤	١٤٤,٢	٣٦١,٩	(٦,٨)	(١,٩)	
الوحدات العسكرية -	-	-	-	-	-	-	
شرطة الأمم المتحدة ٣٤٩,٨	٢٣٤,٨	١١٥,٠	١٣٢,١	٣٦٦,٩	(١٧,١)	(٤,٩)	
وحدات الشرطة المشكّلة -	-	-	-	-	-	-	
المجموع الفرعي ٧٠٤,٩	٤٥٢,٥	٢٥٢,٤	٢٧٦,٣	٧٢٨,٨	(٢٣,٩)	(٣,٤)	
الأفراد المدنيين							
الموظفون الدوليون ٢٦٣٠٧,٦	١٥٢٢١,٩	١١٠٨٥,٧	١١٠٦١,١	٢٦٢٨٣,٠	٢٤,٦	٠,١	
يعزى الفرق إلى أثر العوامل التالية:							
(أ) زيادة في جدول مرتبات الموظفين الوطنيين بنسبة ١٤,٢ في المائة؛							
(ب) انخفاض قيمة الدولار مقابل اليورو؛							
(ج) معدل الشغور الحالي ٤ في المائة مقارنة بمعدل الشغور المدرج في الميزانية							
الموظفون الوطنيون ٦٥٣١,٠	٥٩٢٣,١	٦٠٧,٩	٣٤٦٩,٨	٩٣٩٢,٩	(٢٨٦١,٩)	(٤٣,٨)	

	النفقات المتوقعة من ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠			١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠			المخصصات	
	الفرق نسبة مئوية	النفقات المقدرة حزيران/يونيه ٢٠١٠	مجموع النفقات كما فيها النفقات المتوقعة	النفقات	الرصيد الحر	مجموع النفقات		
	(٠,٠)	(٠,١)	٤٤٣,٨	٥٦,١	٥٦,٠	٣٨٧,٧	٤٤٣,٧	النقل البري
	-	-	-	-	-	-	-	النقل الجوي
	-	-	-	-	-	-	-	النقل البحري
يعزى الفرق إلى عدم الاستعانة بمتعاقدين لخدمات الاتصالات. واستفيد من القدرات الداخلية للبعثة وأدى تقليص حجمها إلى تسليم بعض الهياكل الأساسية للاتصالات	٤٣,٤	١ ٣٠١,٧	١ ٦٩٥,٦	٦٧٥,٠	١ ٩٧٦,٧	١ ٠٢٠,٦	٢ ٩٩٧,٣	الاتصالات
يعزى الفرق إلى عدم الاستعانة بمتعاقدين لخدمات الاتصالات والاستفادة من القدرات الداخلية (موظفون وطنيون في البعثة)	٤٠,٩	٥٣٧,٦	٧٧٨,١	٢٣٥,٥	٧٧٣,١	٥٤٢,٦	١ ٣١٥,٧	تكنولوجيا المعلومات
يعزى الفرق إلى انخفاض الاحتياجات للخدمات الطبية لأن البعثة لا تتوقع أي احتياجات للإجلاء الطبي	٢١,٤	٣٠,٠	١١٠,١	٥٠,٠	٨٠,٠	٦٠,١	١٤٠,١	الخدمات الطبية
	-	-	-	-	-	-	-	المعدات الخاصة
يعزى الفرق إلى انخفاض الاحتياجات لاستئجار آلات استنساخ ضوئي نتيجة نقصان عدد آلات الاستنساخ المستعملة من جراء تقليص حجم البعثة	٣١,٨	٢٩٤,٧	٦٣١,٢	٥٣,٢	٣٤٧,٩	٥٧٨,٠	٩٢٥,٩	اللوازم، والخدمات والمعدات الأخرى
	-	-	-	-	-	-	-	المشاريع السريعة الأثر
	٢٩,٦	٣ ٦٠١,٤	٨ ٥٧٣,٥	٢ ٥٤٣,١	٦ ١٤٤,٥	٦ ٠٣٠,٤	١٢ ١٧٤,٩	المجموع الفرعي
	١,٦	٧٤٩,٣	٤٦ ٠٥٩,٧	١٧ ٧٥٧,٧	١٨ ٥٠٧,٠	٢٨ ٣٠٢,٠	٤٦ ٨٠٩,٠	إجمالي الاحتياجات
	٠,٠	٠,٧	٣ ٩٩١,٧	١ ٢٨٠,٠	١ ٢٨٠,٧	٢ ٧١١,٧	٣ ٩٩٢,٤	الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

النفقات المتوقعة من ١ شباط/فبراير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠				١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠				
أسباب الفرق	الفرق نسبة مئوية	النفقات المقدرة		النفقات	الرصيد الحر	مجموع النفقات		المخصصات
		الرصيد الحر المقدر في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠	مما فيها النفقات المتوقعة			مجموع النفقات	الرصيد الحر	
	١,٧	٧٤٨,٦	٤٢٠٦٨,٠	١٦٤٧٧,٧	١٧٢٢٦,٣	٢٥٥٩٠,٣	٤٢٨١٦,٦	صافي الاحتياجات
	-	-	-	-	-	-	-	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) -
	٢	٧٤٩,٣	٤٦٠٥٩,٧	١٧٧٥٧,٧	١٨٥٠٧,٠	٢٨٣٠٢,٠	٤٦٨٠٩,٠	مجموع الاحتياجات

المرفق الثاني

موجز التغييرات المقترحة في ملاك موظفي بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في
كوسوفو خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
التوجيه التنفيذي والإدارة			
مكتب الممثل الخاص للأمين العام			
	١-	٥-ف (مساعدة مؤقتة عامة)	تحويل وظيفة موظف أقدم لشؤون إلى وظيفة برتبة ف-٥
	١+	٥-ف	تحويل وظيفة موظف أقدم لشؤون التنسيق من وظيفة مساعدة مؤقتة عامة إلى وظيفة برتبة ف-٥
	١-	٤-ف (مساعدة مؤقتة عامة)	تحويل وظيفة موظف قانوني من وظيفة مساعدة مؤقتة عامة إلى وظيفة برتبة ف-٤
	١+	٤-ف	تحويل وظيفة موظف قانوني من وظيفة مساعدة مؤقتة عامة إلى وظيفة برتبة ف-٤
	١-	٣-ف (مساعدة مؤقتة عامة)	تحويل وظيفة ضابط اتصال لدى الشرطة من وظيفة مساعدة مؤقتة عامة إلى وظيفة برتبة ف-٣
	١+	٣-ف	تحويل وظيفة ضابط اتصال لدى الشرطة من وظيفة مساعدة مؤقتة عامة إلى وظيفة برتبة ف-٣
مكتب رئيس الديوان			
	١-	٥-ف	أعيد إسناد وظيفة محلل معلومات أقدم لمكتب دعم وتيسير شؤون الطوائف
المجموع الفرعي			
١-			
العنصر ١: فيني			
مكتب الشؤون السياسية			
	١+	موظف وطني	موظف شؤون سياسية يشغل وظيفة أعيد إسنادها من وظيفة ملغاة من فئة الخدمات العامة في مكتب رئيس دعم البعثة
	١-	خدمات عامة وطنية	ألغيت وظيفة وطنية من فئة الخدمات العامة
مكتب الشؤون القانونية			
	١-	خدمة ميدانية	أعيد تصنيف وظيفة مساعد شؤون قانونية من فئة الخدمة الميدانية إلى ف-٢ (موظف شؤون قانونية)
	١+	٢-ف	أعيد تصنيف وظيفة مساعد شؤون قانونية من فئة الخدمة الميدانية إلى ف-٢ (موظف شؤون قانونية)

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
مكتب دعم وتيسير شؤون الطوائف	١+	٥-ف	أعيد إسناد وظيفة موظف أقدم لشؤون حقوق الإنسان من مكتب رئيس الموظفين
مكتب متروفييتشا	١-	٢-ف	أعيد تصنيف وظيفة نائب ممثل بلديات من الرتبة ٢-ف إلى الرتبة ٣-ف
	١+	٣-ف	أعيد تصنيف وظيفة نائب ممثل بلديات من الرتبة ٢-ف إلى الرتبة ٣-ف
مكتب الأمم المتحدة في بلغراد	٢-		نقلت وظيفة مساعد شؤون الإعلام إلى مكتب المتحدث الرسمي وشؤون الإعلام
مكتب المتحدث الرسمي وشؤون الإعلام	٢+		نقلت وظيفة مساعد لشؤون الإعلام إلى مكتب الأمم المتحدة في بلغراد
المجموع الفرعي			
١+			
العنصر ٢: الدعم			
مكتب رئيس دعم البعثة			
	١-		موظف وطني أعيد إسناد وظيفة موظف إداري إقليمي لمكتب الشؤون السياسية
الخدمات الطبية			
	١-	٣-ف	ألغيت وظيفة مستشار موظفين
الخدمات الإدارية			
	١-	٣-ف	ألغيت وظيفة موظف إداري
	١-		
قسم الشؤون المالية			
	١-	٣-ف	ألغيت وظيفة موظف مالي
	١-		ألغيت وظيفة مساعد مالي
قسم شؤون الموظفين			
	١-		ألغيت وظيفة مساعد لشؤون الموظفين
قسم الخدمات العامة			
	١-	٣-ف	ألغيت وظيفة موظف مراقبة الممتلكات والمخزون

المكتب/القسم/الوحدة	العدد	الرتبة	البيان
خدمات الدعم التقني	٥-	خدمة عامة وطنية	ألغيت وظائف تشتمل وظيفة مساعد للتصرف في الممتلكات، ووظيفة مساعد لشؤون البريد، ووظيفة مساعد لشؤون السفر، ووظيفة مساعد إداري، ووظيفة مساعد شؤون الاستلام والتفتيش)
	١-	خدمة ميدانية	ألغيت وظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات
	١-	٤-ف	ألغيت وظيفة كبير موظفي الإمدادات
	١-	خدمة ميدانية	ألغيت وظيفة مساعد لشؤون اللوجستيات
	٣-	خدمة عامة وطنية	ألغيت وظائف مساعدين في شؤون الإمدادات
القسم الهندسي	٢-	خدمة عامة وطنية	ألغيت وظيفتا مساعدين في الشؤون الهندسية
	٢-		
قسم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	١-	٢-ف	ألغيت وظيفة مساعد لشؤون تكنولوجيا المعلومات
قسم النقل	٦-	خدمة عامة وطنية	ألغيت وظائف سائقين/مساعدتي شؤون النقل/فنيي مركبات
قسم شؤون الأمن	١-	٢-ف	ألغيت وظيفة موظف أمن
	١-	خدمة ميدانية	ألغيت وظيفة مساعد للشؤون الإدارية
	٣٠-	خدمة عامة وطنية	ألغيت ٣٠ وظيفة حارس أمن
المجموع الفرعي	٥٩-		
المجموع			
الموظفون الدوليون	٧-		
الموظفون الوطنيون ("م" و"و" و"خ ع و")	٤٩-		
متطوعو الأمم المتحدة			
المساعدة المؤقتة العامة	٣-		